

Славянским комитетом СССР совместно с Государственной библиотечной иностранной литературы.

На вечере выступили писатель А. А. Фадеев и чешская писательница Я. Глазарова. Слушатели получили возможность ознакомиться с творчеством чешских писателей и литераторов Я. Гашека, К. Чапека, Ю. Фучека, В. Ванчуры, К. Полачека, Б. Вацлавека, И. Ольбрахта, М. Майеровой, В. Ржезача, А. М. Тильшовой и др. Я. Глазарова в своем докладе подчеркнула влияние советской литературы на развитие чешской прозы и поэзии. С чтением своих переводов чешской поэзии выступили поэты Н. Ассев, М. Зенкевич. Чешский поэт П. Тауфер прочел свои переводы произведений В. Маяковского.

На вечере присутствовали представители ряда посольств, в том числе Временный поверенный в делах Чехословацкой Республики в СССР Я. Кашпарек, ученые, писатели, студенты и др. (См.: Литературная газета. 1947. 24 мая; Славяне 1947. № 5. С. 54).

300

Информация уполномоченного ВОКС в Чехословакии о торжественном открытии в Мнихе памятника партизанам, павшим в боях с фашистскими захватчиками

Прага

30 мая 1947 г.

В Таборском округе Чехословакии у деревни Мних^{1*} имеется могила павших в боях с фашистскими захватчиками советских, чехословацких и югославских партизан¹. 17—18 мая с. г. в этом округе были проведены торжества, посвященные братству славянских народов и открытию памятника павшим партизанам. В торжествах приняли участие члены Чехословацкого правительства, послы, посланники и дипломатические работники посольств и миссий славянских стран в Чехословакии. От советского посольства выступили с речами на митингах: я — в г. Пелгржимове и при открытии памятника у Мниха, и тов. Шейко — в г. Милевско. Торжества проведены по решению Чехословацкого правительства. Прошли на высоком уровне дружбы славянских народов.

По решению правительства в этом округе 17—18 мая такие торжества будут проводиться ежегодно.

Для Вашего сведения посылаю программу торжеств, фотографии и газеты.

Уполномоченный ВОКС в Чехословакии Чеботарев

ЦГАОР СССР. Ф. 5283. Оп. 17. Д. 437. Л. 297.

Подлинник.

¹ В конце войны в деревне Мних-близ-Пелгржимова находился отряд, состоявший из чешских, советских и югославских партизан. В ночь с 5 на 6 мая 1945 г. эсэсовские части напали на деревню, схватили и расстреляли партизан, спалили часть деревни. На пригорке на братской могиле чешских, советских и югославских партизан в 1947 г. был установлен памятник славянского братства. У памятника с тех пор проводятся народные манифестации.

301

Статья газеты «Радянська Буковина» о перенесении и захоронении в Садгоре¹ останков чехословацких воинов, погибших в период войны

Черновцы

31 мая 1947 г.

На этих днях в Садгоре состоялись торжественные похороны 25 солдат Чехословацкой армии и партизан, которые погибли в боях с немецко-фашистскими оккупантами на территории западных областей Украины. Их останки с места прежнего захоронения были перевезены сюда для захоронения в братской могиле.

¹ Речь идет о деревне Мних-близ-Пелгржимова.

На городском кладбище собрались сотни трудящихся. Отдать последние почести верным сынам чехословацкого народа пришли рабочие, служащие, домохозяйки, школьники, крестьяне окружающих сел. У братской могилы состоялся траурный митинг, который открыл председатель райисполкома, депутат Верховного Совета УССР тов. Павлюк.

С прощальным словом выступил тов. Величко.

С доблестными воинами Советской Армии плечом к плечу, — говорил он, — боролись с ненавистным врагом мужественные сыны чехословацкого народа, отдавшие свою жизнь за свободу и счастье своего отечества, за освобождение Европы от фашистского рабства. Кровь, пролитая ими, на века сплотила братскую дружбу между советским и чехословацким народами.

На братскую могилу чехословацких воинов были возложены венки и букеты живых цветов.

Радянська Буковина. 1947. 31 мая.

Пер. с укр.

¹ Садгора — центр Садгорского района Черновицкой области УССР.

302

Письмо отделения Союза друзей СССР при Управлении железных дорог в Брно советским железнодорожникам об установлении связей

Брно

Май 1947 г.

Дорогие товарищи,

железнодорожники Советского Союза.

Мы — чешские железнодорожники города Брно — объединенные в самостоятельной единице «Союза друзей СССР», приносим железнодорожникам Советского Союза свои сердечные поздравления.

Недавно мы встречали славную годовщину освобождения нашей Чехословацкой Республики от немецких захватчиков благодаря героизму частей Красной Армии. С глубокой признательностью вспоминаем огромную самоотверженность, с которой советские железнодорожники в военной форме содействовали славным победам Красной Армии. Вспоминаем о времени их пребывания между нами, взаимную дружбу и сотрудничество с нашими железнодорожниками.

Выражаем Вам свое восхищение героическим трудом, который Вы вкладываете в дело транспортного подъема своей страны.

Под впечатлением нашей любви к Вам мы решили установить с Вами дружеские связи в отношении общих нам интересов, касающихся в особенности технических вопросов, социальных, культурных и политических условий, обмена нашей специальной литературой и журналами и т. д. Предел наших стремлений будет, конечно, заключаться в желании лично познакомиться путем взаимных экскурсий.

Предлагая поэтому наше предложение к Вашему обсуждению, надеемся, что в одолетворительном случае наша связь будет служить к развитию могучей семьи железнодорожников советского и чешского народов, тем более, что они по языку так близки между собой.

В ожидании Вашего ответа ¹

с сердечным приветом

Союз друзей СССР в Чехословакии
филиал железнодорожников. Брно

ЦГАОР СССР. Ф. 5451. Оп. 45. Д. 138. Л. 104об.

Копия на рус. яз.

¹ См. док. 322.